

## CONTRATTO DI VENDITA DI GAS

Tra

\_\_\_\_\_, con sede legale in \_\_\_\_\_ codice fiscale n° \_\_\_\_\_, partita I.V.A. n° \_\_\_\_\_ e numero di registrazione al Registro delle Imprese di \_\_\_\_\_ codice di accisa n° \_\_\_\_\_ codice PSV n° \_\_\_\_\_ in persona di \_\_\_\_\_ in qualità di Legale Rappresentante (di seguito “Acquirente”)

e

**Edison S.p.A.** con sede legale in Foro Buonaparte n° 31, 20121 Milano, partita IVA 08263330014, codice fiscale e n° di iscrizione al registro delle imprese di Milano 06722600019, codice PSV 00008 e Codice Accisa MIO00695J, in persona di Rosario Bisbiglia munito degli appositi poteri di firma come da procura in data 15/05/2013 (di seguito “Venditore”)

Venditore ed Acquirente sono singolarmente definiti “Parte” e congiuntamente definiti come “Parti”.

### Premesso che:

a) in conformità a quanto previsto dal Decreto Legge 31 gennaio 2007, convertito con Legge 2 aprile 2007 n. 40, Edison S.p.A., in qualità di titolare delle concessioni di coltivazione di giacimenti di gas, come definito dal Decreto del Ministro per lo Sviluppo Economico (di seguito “MSE”) del 6 agosto 2010, è tenuta, ai sensi della Delibera del 13 luglio 2011 ARG/gas 95/11 (di seguito la “Delibera”), in attuazione del Decreto del MSE 18 marzo 2010, a partire dal primo giorno di mercato aperto del secondo mese antecedente l’inizio del periodo di consegna, ad offrire sulla “Piattaforma di negoziazione per l’offerta di gas naturale” del GME (di seguito “P-GAS”) quote del gas di produzione relative all’anno 2016, secondo le disposizioni previste dai Decreti del MSE 12 luglio 2007 e 6 agosto 2010 (come modificato dal Decreto del MSE 22 luglio 2011);

b) in conformità a quanto previsto dalla Delibera, Edison intende offrire in vendita sul comparto aliquote della P-GAS per il periodo Gennaio 2018 - Marzo 2018 un quantitativo

21

complessivo di gas pari a 532.656,0 GJ suddiviso complessivamente in numero 4.932 lotti di tipologia mensile; e

c) l'Acquirente, in qualità di soggetto abilitato ad operare in acquisto sulla P-GAS, ha partecipato al book di negoziazione così come definito dall'Articolo 25 del Regolamento della piattaforma di negoziazione per l'offerta di gas naturale e, risultando aggiudicatario del volume di gas naturale indicato nel successivo Articolo 5 per il periodo definito nel successivo Articolo 3, si è irrevocabilmente impegnato ad acquistare e a ritirare al PSV tali quantitativi di Gas secondo le modalità e i termini specificati nel presente contratto di vendita di gas, qui di seguito denominato il "**Contratto**".

**TUTTO CIO' PREMESSO E DICHIARATO**, le Parti convengono e stipulano quanto segue:

#### **1. Oggetto**

Oggetto del presente Contratto è la vendita e la consegna da parte del Venditore, e il conseguente acquisto e ritiro da parte dell'Acquirente, delle quantità di gas naturale di seguito specificate, secondo i termini e le condizioni stabilite nel presente Contratto.

#### **2. Obbligazioni delle Parti**

Il Venditore si impegna a vendere e consegnare al PSV (come di seguito definito) e l'Acquirente si impegna ad acquistare, ritirare al PSV e pagare la quantità totale e giornaliera di gas naturale di seguito indicata secondo i termini e le condizioni del Contratto.

#### **3. Durata**

Il presente Contratto entrerà in vigore dalla data della sua sottoscrizione ed avrà efficacia sino alla piena esecuzione, da parte di ciascuna delle Parti, dei rispettivi obblighi previsti nel Contratto.

Il periodo di fornitura decorre dal 1 Gennaio 2018, 6:00 AM CET e termina il 1 Febbraio 2018, 6:00 AM CET (di seguito "**Periodo di Fornitura**").

#### **4. Punto di consegna**

Il Venditore consegnerà il gas all'Acquirente, che lo ritirerà sulla Rete dei Gasdotti Italiana al Punto di Scambio Virtuale (di seguito "**PSV**") di Snam Rete Gas S.p.A come

99

definito nel Codice di Rete di Snam Rete Gas S.p.A. (di seguito “**Punto di Consegna**”).

Il passaggio di proprietà dal Venditore all’Acquirente avverrà al Punto di Consegna e l’Acquirente si assumerà i rischi connessi al Gas consegnato e ceduto dal Venditore a partire dal Punto di Consegna.

## **5. Transazioni**

Il GME organizza nell’ambito del comparto aliquote del Venditore, un’asta di negoziazione per ciascun contratto negoziabile, ossia contratti aventi ad oggetto lotti con periodo di consegna mensile. Il lotto minimo di negoziazione è pari a 3,6 GJ/giorno, moltiplicato per i giorni compresi del contratto. Le transazioni concluse sulla P-GAS secondo le modalità di cui al Capo I e Capo II del Regolamento della Piattaforma di negoziazione per l’offerta di gas naturale sono considerate definitive e vincolanti tra gli Acquirente e Venditore.

Il GME, entro il giorno lavorativo successivo al termine di ogni sessione e comunque prima dell’apertura della sessione successiva, comunica all’Acquirente e al Venditore la conferma delle transazioni eseguite con almeno i seguenti dati: il numero di contratti, la quantità, il prezzo, il giorno e l’ora di abbinamento, la tipologia dei contratti acquistati o venduti e la controparte.

Il Venditore si impegna a mettere a disposizione dell’Acquirente al Punto di Consegna e l’Acquirente si impegna a ritirare, i seguenti volumi di gas naturale.

Lotti n.

Quantità Contrattuale (di seguito QC) = GJ

Quantità Giornaliera (di seguito QG) = GJ pari a QC / n° giorni mese.

## **6. Prezzo contrattuale**

Il prezzo di acquisto del gas (P) è pari a:

$$P = \text{___} \text{€c/GJ}^1$$

---

<sup>1</sup> Il prezzo di vendita del Gas sarà quello comunicato secondo le modalità definite all’articolo 37, comma 2 del regolamento della Piattaforma di Negoziazione per l’offerta di gas naturale (P-Gas) del 23 Aprile 2010 come successivamente modificato e integrato

Il prezzo è da intendersi comprensivo dei costi di capacità all'Entry Point, del corrispettivo variabile e delle componenti tariffarie relative agli oneri aggiuntivi.

Il prezzo non include l'IVA e qualsivoglia imposta a valle del Punto di Consegna, che saranno a carico dell'Acquirente.

## **7. Garanzia**

Contestualmente alla sottoscrizione del Contratto, l'Acquirente è tenuto a rilasciare a favore di Edison una fideiussione rilasciata da un primario istituto di credito o assicurativa, per un importo pari al valore del Contratto e che dovrà avere validità fino al 31 Marzo 2018. La fideiussione dovrà prevedere espressamente la rinuncia al beneficio della preventiva escussione del debitore principale, la rinuncia all'eccezione di cui all'articolo 1957, comma 2, del codice civile, nonché l'operatività della garanzia medesima entro due giorni, a semplice richiesta scritta da parte di Edison e dovrà riportare altresì tutte le altre condizioni dell'Allegato n. 1.

La fideiussione verrà restituita entro 3 giorni lavorativi dalla verifica dell'avvenuto pagamento.

## **8. Qualità del Gas**

Il Gas oggetto del presente Contratto sarà reso disponibile al Punto di Consegna in conformità alle specifiche tecniche di qualità, pressione e temperatura previste e garantite dal Trasportatore al Punto di Consegna.

## **9. Modalità operative**

Le modalità operative per l'emissione delle Transazioni da parte del Venditore e la successiva accettazione da parte dall'Acquirente saranno quelle previste dalle procedure operative del PSV.

Qualora tali Transazioni siano emesse nel rispetto dei tempi stabiliti, il Gas oggetto della Transazione è da considerarsi consegnato dal Venditore all'Acquirente.

L'Acquirente si impegna ad accettare con le modalità previste dalle procedure operative del PSV le Transazioni che presentino volumi corretti.

Le Parti si impegnano a cooperare in buona fede affinché i rispettivi obblighi contrattuali vengano soddisfatti ed in particolare: (A) le Parti si informeranno a vicenda prontamente in

relazione ad errori o ritardi; e (B) qualora il Venditore abbia emesso Transazioni per volumi non corretti e l'Acquirente le abbia erroneamente accettate, le Parti si impegnano a porre prontamente rimedio all'errore, anche attraverso la nomina di volumi incrementali o in riduzione nel giorno stesso o alla prima scadenza utile successiva al momento in cui le Parti sono venute a conoscenza dell'errore.

## 10. Penali

Qualora l'Acquirente non abbia accettato le Transazioni correttamente emesse dal Venditore, il Gas oggetto di tale Transazione verrà ritenuto non accettato da parte dell'Acquirente ("**Mancata Accettazione**") e l'Acquirente sarà tenuto ex articolo 1382 c.c al pagamento al Venditore della differenza se positiva, tra il prezzo contrattuale di cui all'articolo 6 e l'ottanta per cento del prezzo di sbilanciamento (dove il prezzo di sbilanciamento è il 'prezzo marginale di vendita') applicabile nel giorno di mancata accettazione, moltiplicata per le quantità non accettate.

Dove il '**prezzo marginale di vendita**' in accordo alla **Delibera** è il più basso tra i seguenti:

- i. Il prezzo più basso di tutte le vendite di prodotti *title* in cui il gestore del sistema di trasporto è coinvolto per il giorno gas; oppure
- i. Il prezzo medio ponderato del gas in tale giorno gas (oppure la media dei prezzi medi ponderati dei trenta giorni precedenti nei casi in cui, relativamente ad un giorno gas le offerte accettate presso la piattaforma di scambio, relative ai prodotti *title* siano risultate inferiori a 2000MWh), da cui viene detratto un piccolo aggiustamento pari a 0,108 €/MWh

Qualora il Venditore non abbia emesso la Transazione in tempo utile per l'accettazione dell'Acquirente, il Gas oggetto di tale Transazione verrà ritenuto non consegnato da parte del Venditore ("**Mancata Consegna**") e il Venditore sarà tenuto ex articolo 1382 c.c.al pagamento all'Acquirente della differenza se positiva, tra il centoventi per cento del prezzo di sbilanciamento ('dove il prezzo di sbilanciamento è il 'prezzo marginale di acquisto') applicabile nel giorno di mancata consegna, e il prezzo contrattuale di cui all'articolo 6, moltiplicata per le quantità non consegnate.

21

Dove il '**prezzo marginale di acquisto**' in accordo alla **Delibera** è il più elevato tra i seguenti:

- i. Il prezzo più elevato di tutti gli acquisti di prodotti *title* in cui il gestore del sistema di trasporto è coinvolto per il giorno gas; oppure
- ii. Il prezzo medio ponderato del gas in tale giorno gas (oppure la media dei prezzi medi ponderati dei trenta giorni precedenti nei casi in cui, relativamente ad un giorno gas le offerte accettate presso la piattaforma di scambio, relative ai prodotti *title* sino risultate inferiori a 2000MWh) a cui viene sommato un piccolo aggiustamento pari a 0,108 €/MWh

Per **Delibera** si intende la Deliberazione 16 giugno 2016 312/2016/R/GAS e il Regolamento UE 312/2014 della Commissione del 26 marzo 2014.

Le Parti espressamente convengono che il pagamento ex articolo 1382 c.c. in caso di Mancata Accettazione e/o di Mancata Consegna di cui sopra costituiscono il solo ed unico risarcimento del danno, rinunciando espressamente a qualsiasi ulteriore pretesa. Le Parti convengono altresì che gli importi dei pagamenti dovuti ex articolo 1382 così come determinati nelle disposizioni precedenti non sono da considerarsi come eccessivi ex articolo 1384 c.c..

## **11. Forza Maggiore**

Per forza maggiore si intende ogni evento o circostanza che, al di fuori del controllo delle Parti, non poteva essere previsto e/o evitato con l'ordinaria diligenza ed a costi ragionevoli, avente l'effetto di rendere impossibile o illegittima l'esecuzione in tutto od in parte del Contratto (qui di seguito "**Forza Maggiore**").

Nel caso di riduzione delle consegne per Forza Maggiore ciascuna delle Parti si impegna ad intraprendere tempestivamente, in funzione dei termini di utilizzo del Sistema PSV definiti nel Manuale PSV, tutte le azioni ragionevolmente possibili per confermare le Transazioni emesse dall'altra Parte. Ove ciò non avvenga, troverà applicazione quanto previsto ai seguenti punti del presente Articolo.

I rispettivi obblighi di messa a disposizione e di ritiro del gas, come pure quelli ad essi connessi o che derivano dal presente Contratto saranno sospesi in tutto o in parte per tutta la durata dell'evento di Forza Maggiore.

A titolo esaustivo, le sole seguenti circostanze potranno essere considerate casi di Forza Maggiore:



- (a) gli eventi considerati come tali da Snam Rete Gas in relazione al PSV;
- (b) impedimenti o sospensioni tecniche del Sistema per gli scambi/cessioni di gas al Punto di Scambio Virtuale (PSV), che impediscano in tutto o in parte a una delle Parti di adempiere alle obbligazioni derivanti dal presente Contratto;
- (c) provvedimenti normativi o di pubbliche autorità; e
- (d) Conflitti di lavoro (scioperi di carattere nazionale e dei settori di appartenenza delle Parti con esclusione degli scioperi limitati all'azienda delle Parti, serrate ed ogni altra agitazione a carattere industriale) saranno in ogni caso considerati casi di Forza Maggiore e saranno risolti a discrezione della Parte coinvolta in tale conflitto.

L'eventuale sopravvenire di cause di Forza Maggiore non avrà effetto sulla scadenza del presente Contratto.

Resta inteso che le sospensioni o riduzioni della fornitura di Gas per Forza Maggiore non daranno titolo per operare la risoluzione del presente Contratto ovvero per richiedere risarcimenti per danni, indennizzi, riconoscimento di oneri economici e spese.

Nel caso in cui l'evento di Forza Maggiore dichiarato da una Parte e/o i suoi effetti, si protraessero per un periodo di 1 mese a partire dalla data di sopravvenienza dell'evento di Forza Maggiore, le Parti si incontreranno per discutere una possibile risoluzione del problema.

## **12. Termini di pagamento e altre condizioni**

La fatturazione dei volumi di gas oggetto del presente Contratto sarà effettuata mensilmente nel mese successivo a quello del prelievo.

Il Venditore emetterà fattura entro il 10° giorno lavorativo del mese successivo alla consegna del gas.

L'Acquirente si impegna a pagare le fatture emesse dal Venditore per l'importo pari alla Quantità Contrattuale giornaliera QG, di cui all'Articolo 5, moltiplicata per il Prezzo di cui all'Articolo 6 e per il numero di giorni del mese di consegna, entro il ventesimo giorno del mese successivo a quello di consegna.

Nel caso in cui il termine di pagamento non fosse un giorno lavorativo, il pagamento potrà essere effettuato entro il primo giorno lavorativo successivo. L'Acquirente è tenuto ad effettuare il pagamento degli importi fatturati mediante bonifico bancario con valuta fissa a favore del Venditore corrispondente alla data di scadenza della fattura presso

Intesa San Paolo S.p.A  
C/C N: 1000/114668  
IBAN: IT36M0306901626100000114668  
Filiale: 00350 - Milano

L'Acquirente dovrà inviare via e-mail conferma dell'avvenuto pagamento all'attenzione di Elena Cretti al seguente indirizzo: [backofficegas@edison.it](mailto:backofficegas@edison.it)

Qualora tale fattura non fosse esatta (in quantità o in prezzo), il Venditore provvederà ad emettere fattura o nota di credito di congruaggio non appena possibile.

Nel caso dovesse sorgere una contestazione riguardo alla correttezza della somma fatturata, l'Acquirente si impegna, salvo in caso di errore manifesto, a pagare per intero, entro i termini stabiliti ed a titolo provvisorio, l'ammontare della relativa fattura. Tale pagamento non pregiudicherà il diritto delle Parti di contestare in parte o in toto tale fattura.


Il Venditore dovrà inviare via fax la fattura al numero \_\_\_\_\_ all'attenzione e per e-mail al seguente indirizzo: \_\_\_\_\_.

In caso di mancato pagamento della fattura da parte dell'Acquirente entro il termine stabilito nell'Articolo 11, il Venditore avrà il diritto di escutere la garanzia fino all'importo non pagato.

### **13. Riservatezza**

Salvo che ciò si renda necessario per il rispetto di una disposizione di legge o normativa applicabile, ovvero per disposizione o ordine dell'Autorità, nessuna delle Parti potrà rivelare a terzi i termini del presente Contratto, con particolare riguardo ai livelli di prezzi ivi contenuti, né ogni altra informazione di cui sia venuta a conoscenza in virtù dell'esecuzione del presente Contratto, senza il previo consenso scritto dell'altra Parte.

### **14. Cessione del contratto**

E' fatto espresso divieto all'Acquirente di cedere, trasferire, vincolare, dare in pegno o altrimenti disporre, in tutto o in parte, il Contratto, i diritti e gli obblighi di qualsiasi natura derivanti dallo stesso senza il preventivo consenso scritto dell'altra Parte e tale consenso non potrà essere irragionevolmente negato. 



Resta, in ogni caso, inteso che la cessione del Contratto di cui al precedente comma avverrà, ex articolo 1408, comma 2, c.c., senza liberazione del cedente dalle obbligazioni ad esso facenti capo verso la Parte ceduta.

#### **15. Legge applicabile e Foro Competente**

La validità, l'interpretazione e l'esecuzione del presente Contratto sono regolate dalla legge italiana.

Tutte le controversie che dovessero insorgere in relazione al presente Contratto, comprese quelle inerenti la sua validità, interpretazione, esecuzione e risoluzione, saranno di competenza esclusiva del Foro di Milano.

#### **16. Novazione**

Il presente contratto costituisce novazione di ogni accordo, scritto od orale, intercorso in precedenza tra le Parti ed aventi lo stesso oggetto.

#### **17. Registrazione**

Le Parti si danno reciprocamente atto che i corrispettivi previsti nel Contratto sono soggetti a I.V.A. e pertanto, ai sensi degli articoli 5, 2° comma e 40 del D.P.R. n. 131 del 26 aprile 1986, e successive modifiche ed integrazioni, il Contratto sarà registrato in misura fissa e solo in caso d'uso.

#### **18. Comunicazioni**

Tutte le comunicazioni fra le Parti inerenti il presente Contratto devono essere trasmesse per iscritto (che comprenderà il fax ma non l'e-mail) ai riferimenti di seguito indicati:

Riferimenti per le comunicazioni a Edison S.p.A.:

Edison S.p.A.

Foro Buonaparte, 31

20121 Milano

ed

(Per comunicazioni tecniche)

Attenzione: Luca Brandimarte

Tel.: +39 02 6222.7696

Fax: +39 02 6222.9140

E-mail: luca.brandimarte@edison.it

(Per altre comunicazioni)

Attenzione: Saverio Grifa

Tel.: +39 02 6222.7224

Fax: +39 02 6222.7212

E-mail: saverio.grifa@edison.it

(Per comunicazioni con il Back office)

Attenzione: Elena Cretti

email: backofficegas@edison.it

Phone: +39 02 6222 7582

Fax: +39 02 6222 7521

Riferimenti per le comunicazioni a \_\_\_\_\_

(Per comunicazioni tecniche)

Attenzione:

Tel.:

Fax:

E-mail:

(Per altre comunicazioni)

Attenzione:

Tel.:

Fax:

E-mail:



(Per comunicazioni con il Back office)

Attenzione:

Tel.: +

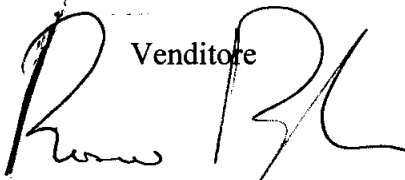
Fax:

E-mail:

Milano, \_\_\_\_\_

Acquirente

\_\_\_\_\_

Venditore  
  
Edison S.p.A

Ai sensi e per gli effetti di cui al secondo comma dell'art. 1341 del codice civile l'Acquirente dichiara di aver letto attentamente e compreso, nonché di approvare specificatamente le disposizioni di cui ai seguenti articoli del Contratto:

Articolo 5 (QUANTITÀ CONTRATTUALE, PROFILI DI PRELIEVO E OBBLIGAZIONI DELLE PARTI); Articolo 7 (GARANZIA), Articolo 8 (QUALITÀ DEL GAS); Articolo 9 (MODALITÀ OPERATIVE); Articolo 10 (FORZA MAGGIORE); Articolo 11 (TERMINI DI PAGAMENTO ED ALTRE CONDIZIONI) Articolo 14 (LIMITAZIONI DI RESPONSABILITÀ); Articolo 15 (LEGGE E FORO COMPETENTE).

Acquirente

\_\_\_\_\_

## Allegato n. 1.

[Su carta intestata della Banca garante]

Spettabile  
Edison S.p.A  
Ufficio Credit Management / Finanza  
Foro Buonaparte, 31  
Milano

Luogo e data

### PREMESSO CHE:

- tra Edison S.p.A. e [NOME CLIENTE] è stato stipulato in data [●] un contratto di somministrazione per la fornitura di [specificare quantità di gas];
- a garanzia dell'esatto e puntuale adempimento degli obblighi derivanti dalla fornitura di cui sopra, [NOME CLIENTE] si è impegnato a fornire ad Edison S.p.A. una garanzia bancaria per l'importo di Euro [●] (Euro \_\_\_\_\_)<sup>2</sup>;
- la scrivente [BANCA], richiesta, si è dichiarata disponibile al rilascio di tale garanzia bancaria;

### TUTTO CIO' PREMESSO:

noi, [BANCA ], con sede in [●], con la presente ci impegniamo irrevocabilmente a pagarVi, a prima richiesta scritta a mezzo di lettera raccomandata a.r. (eventualmente anticipata via fax), entro due giorni dal ricevimento della richiesta, qualsiasi importo fino alla concorrenza massima di Euro [●] (Euro .....)<sup>3</sup>, senza sollevare alcuna eccezione e nonostante eventuali opposizioni, anche giudiziali, da parte di [NOME CLIENTE] e/o di terzi sulla sussistenza e/o esigibilità del vostro credito.

La presente garanzia è astratta ed autonoma e ha validità sino alla data di scadenza della fornitura posticipata di due mesi di calendario.

Le richieste di adempimento dovranno essere effettuate secondo lo schema allegato *sub A* e pervenirci entro 15 giorni dal termine di validità della presente garanzia come sopra individuato, in difetto di che la garanzia si intenderà senz'altro priva di ogni efficacia, anche se non ci sarà restituita.

Ogni Vostra richiesta e/o comunicazione in ordine alla presente garanzia, dovrà pervenirci presso [Banca], via/ piazza [●], città.

La presente garanzia è regolata dalla legge italiana. Per ogni controversia relativa o dipendente dalla presente garanzia sarà esclusivamente competente il Foro di Milano.

Con osservanza

[La Banca garante]

---

<sup>2</sup> L'importo dovrà comprendere interessi e spese.

<sup>3</sup> L'importo dovrà comprendere interessi e spese.

CP

**Allegato sub A**

[Su carta intestata Edison S.p.A.]

Spettabile  
[Banca garante]

Luogo e data

Ai sensi di quanto previsto dalla garanzia autonoma, astratta e a prima richiesta da Voi emessa in data [●], Vi chiediamo con la presente di pagarci l'importo di Euro [●] sul conto corrente [●] entro 2 (due) giorni dal ricevimento della presente.

Firma

[Edison S.p.A.]

Handwritten signature or initials in black ink, appearing as a stylized 'er' or similar characters.

## CONTRATTO DI VENDITA DI GAS

Tra

\_\_\_\_\_, con sede legale in \_\_\_\_\_ codice fiscale n° \_\_\_\_\_, partita I.V.A. n° \_\_\_\_\_ e numero di registrazione al Registro delle Imprese di \_\_\_\_\_ codice di accisa n° \_\_\_\_\_ codice PSV n° \_\_\_\_\_ in persona di \_\_\_\_\_ in qualità di Legale Rappresentante (di seguito “**Acquirente**”)

e

**Edison S.p.A.** con sede legale in Foro Buonaparte n° 31, 20121 Milano, partita IVA 08263330014, codice fiscale e n° di iscrizione al registro delle imprese di Milano 06722600019, codice PSV 00008 e Codice Accisa MIO00695J, in persona di Rosario Bisbiglia munito degli appositi poteri di firma come da procura in data 15/05/2013 (di seguito “**Venditore**”)

Venditore ed Acquirente sono singolarmente definiti “**Parte**” e congiuntamente definiti come “**Parti**”.

### Premesso che:

a) in conformità a quanto previsto dal Decreto Legge 31 gennaio 2007, convertito con Legge 2 aprile 2007 n. 40, Edison S.p.A., in qualità di titolare delle concessioni di coltivazione di giacimenti di gas, come definito dal Decreto del Ministro per lo Sviluppo Economico (di seguito “**MSE**”) del 6 agosto 2010, è tenuta, ai sensi della Delibera del 13 luglio 2011 ARG/gas 95/11 (di seguito la “**Delibera**”), in attuazione del Decreto del MSE 18 marzo 2010, a partire dal primo giorno di mercato aperto del secondo mese antecedente l’inizio del periodo di consegna, ad offrire sulla “Piattaforma di negoziazione per l’offerta di gas naturale” del GME (di seguito “**P-GAS**”) quote del gas di produzione relative all’anno 2016, secondo le disposizioni previste dai Decreti del MSE 12 luglio 2007 e 6 agosto 2010 (come modificato dal Decreto del MSE 22 luglio 2011);

b) in conformità a quanto previsto dalla Delibera, Edison intende offrire in vendita sul comparto aliquote della P-GAS per il periodo Gennaio 2018 - Marzo 2018 un quantitativo

complessivo di gas pari a 532.656,0 GJ suddiviso complessivamente in numero 4.932 lotti di tipologia mensile; e

c) l'Acquirente, in qualità di soggetto abilitato ad operare in acquisto sulla P-GAS, ha partecipato al book di negoziazione così come definito dall'Articolo 25 del Regolamento della piattaforma di negoziazione per l'offerta di gas naturale e, risultando aggiudicatario del volume di gas naturale indicato nel successivo Articolo 5 per il periodo definito nel successivo Articolo 3, si è irrevocabilmente impegnato ad acquistare e a ritirare al PSV tali quantitativi di Gas secondo le modalità e i termini specificati nel presente contratto di vendita di gas, qui di seguito denominato il "**Contratto**".

**TUTTO CIO' PREMESSO E DICHIARATO**, le Parti convengono e stipulano quanto segue:

#### **1. Oggetto**

Oggetto del presente Contratto è la vendita e la consegna da parte del Venditore, e il conseguente acquisto e ritiro da parte dell'Acquirente, delle quantità di gas naturale di seguito specificate, secondo i termini e le condizioni stabilite nel presente Contratto.

#### **2. Obbligazioni delle Parti**

Il Venditore si impegna a vendere e consegnare al PSV (come di seguito definito) e l'Acquirente si impegna ad acquistare, ritirare al PSV e pagare la quantità totale e giornaliera di gas naturale di seguito indicata secondo i termini e le condizioni del Contratto.

#### **3. Durata**

Il presente Contratto entrerà in vigore dalla data della sua sottoscrizione ed avrà efficacia sino alla piena esecuzione, da parte di ciascuna delle Parti, dei rispettivi obblighi previsti nel Contratto.

Il periodo di fornitura decorre dal 1 Febbraio 2018, 6:00 AM CET e termina il 1 Marzo 2018, 6:00 AM CET (di seguito "**Periodo di Fornitura**").

#### **4. Punto di consegna**

Il Venditore consegnerà il gas all'Acquirente, che lo ritirerà sulla Rete dei Gasdotti Italiana al Punto di Scambio Virtuale (di seguito "**PSV**") di Snam Rete Gas S.p.A come

definito nel Codice di Rete di Snam Rete Gas S.p.A. (di seguito “**Punto di Consegna**”).

Il passaggio di proprietà dal Venditore all’Acquirente avverrà al Punto di Consegna e l’Acquirente si assumerà i rischi connessi al Gas consegnato e ceduto dal Venditore a partire dal Punto di Consegna.

## **5. Transazioni**

Il GME organizza nell’ambito del comparto aliquote del Venditore, un’asta di negoziazione per ciascun contratto negoziabile, ossia contratti aventi ad oggetto lotti con periodo di consegna mensile. Il lotto minimo di negoziazione è pari a 3,6 GJ/giorno, moltiplicato per i giorni compresi del contratto. Le transazioni concluse sulla P-GAS secondo le modalità di cui al Capo I e Capo II del Regolamento della Piattaforma di negoziazione per l’offerta di gas naturale sono considerate definitive e vincolanti tra gli Acquirente e Venditore.

Il GME, entro il giorno lavorativo successivo al termine di ogni sessione e comunque prima dell’apertura della sessione successiva, comunica all’Acquirente e al Venditore la conferma delle transazioni eseguite con almeno i seguenti dati: il numero di contratti, la quantità, il prezzo, il giorno e l’ora di abbinamento, la tipologia dei contratti acquistati o venduti e la controparte.

Il Venditore si impegna a mettere a disposizione dell’Acquirente al Punto di Consegna e l’Acquirente si impegna a ritirare, i seguenti volumi di gas naturale.

Lotti n.

Quantità Contrattuale (di seguito QC) = GJ

Quantità Giornaliera (di seguito QG) = GJ pari a QC / n° giorni mese.

## **6. Prezzo contrattuale**

Il prezzo di acquisto del gas (P) è pari a:

$$P = \underline{\hspace{2cm}} \text{€c/GJ}^1$$

---

<sup>1</sup> Il prezzo di vendita del Gas sarà quello comunicato secondo le modalità definite all’articolo 37, comma 2 del regolamento della Piattaforma di Negoziazione per l’offerta di gas naturale (P-Gas) del 23 Aprile 2010 come successivamente modificato e integrato



Il prezzo è da intendersi comprensivo dei costi di capacità all'Entry Point, del corrispettivo variabile e delle componenti tariffarie relative agli oneri aggiuntivi.

Il prezzo non include l'IVA e qualsivoglia imposta a valle del Punto di Consegna, che saranno a carico dell'Acquirente.

## **7. Garanzia**

Contestualmente alla sottoscrizione del Contratto, l'Acquirente è tenuto a rilasciare a favore di Edison una fideiussione rilasciata da un primario istituto di credito o assicurativa, per un importo pari al valore del Contratto e che dovrà avere validità fino al 30 Aprile 2018. La fideiussione dovrà prevedere espressamente la rinuncia al beneficio della preventiva escussione del debitore principale, la rinuncia all'eccezione di cui all'articolo 1957, comma 2, del codice civile, nonché l'operatività della garanzia medesima entro due giorni, a semplice richiesta scritta da parte di Edison e dovrà riportare altresì tutte le altre condizioni dell'Allegato n. 1.

La fideiussione verrà restituita entro 3 giorni lavorativi dalla verifica dell'avvenuto pagamento.

## **8. Qualità del Gas**

Il Gas oggetto del presente Contratto sarà reso disponibile al Punto di Consegna in conformità alle specifiche tecniche di qualità, pressione e temperatura previste e garantite dal Trasportatore al Punto di Consegna.

## **9. Modalità operative**

Le modalità operative per l'emissione delle Transazioni da parte del Venditore e la successiva accettazione da parte dall'Acquirente saranno quelle previste dalle procedure operative del PSV.

Qualora tali Transazioni siano emesse nel rispetto dei tempi stabiliti, il Gas oggetto della Transazione è da considerarsi consegnato dal Venditore all'Acquirente.

L'Acquirente si impegna ad accettare con le modalità previste dalle procedure operative del PSV le Transazioni che presentino volumi corretti.

Le Parti si impegnano a cooperare in buona fede affinché i rispettivi obblighi contrattuali vengano soddisfatti ed in particolare: (A) le Parti si informeranno a vicenda prontamente in



relazione ad errori o ritardi; e (B) qualora il Venditore abbia emesso Transazioni per volumi non corretti e l'Acquirente le abbia erroneamente accettate, le Parti si impegnano a porre prontamente rimedio all'errore, anche attraverso la nomina di volumi incrementali o in riduzione nel giorno stesso o alla prima scadenza utile successiva al momento in cui le Parti sono venute a conoscenza dell'errore.

## 10. Penali

Qualora l'Acquirente non abbia accettato le Transazioni correttamente emesse dal Venditore, il Gas oggetto di tale Transazione verrà ritenuto non accettato da parte dell'Acquirente ("**Mancata Accettazione**") e l'Acquirente sarà tenuto ex articolo 1382 c.c al pagamento al Venditore della differenza se positiva, tra il prezzo contrattuale di cui all'articolo 6 e l'ottanta per cento del prezzo di sbilanciamento (dove il prezzo di sbilanciamento è il 'prezzo marginale di vendita') applicabile nel giorno di mancata accettazione, moltiplicata per le quantità non accettate.

Dove il '**prezzo marginale di vendita**' in accordo alla **Delibera** è il più basso tra i seguenti:

- i. Il prezzo più basso di tutte le vendite di prodotti *title* in cui il gestore del sistema di trasporto è coinvolto per il giorno gas; oppure
- i. Il prezzo medio ponderato del gas in tale giorno gas (oppure la media dei prezzi medi ponderati dei trenta giorni precedenti nei casi in cui, relativamente ad un giorno gas le offerte accettate presso la piattaforma di scambio, relative ai prodotti *title* siano risultate inferiori a 2000MWh), da cui viene detratto un piccolo aggiustamento pari a 0,108 €/MWh

Qualora il Venditore non abbia emesso la Transazione in tempo utile per l'accettazione dell'Acquirente, il Gas oggetto di tale Transazione verrà ritenuto non consegnato da parte del Venditore ("**Mancata Consegna**") e il Venditore sarà tenuto ex articolo 1382 c.c.al pagamento all'Acquirente della differenza se positiva, tra il centoventi per cento del prezzo di sbilanciamento ('dove il prezzo di sbilanciamento è il 'prezzo marginale di acquisto') applicabile nel giorno di mancata consegna, e il prezzo contrattuale di cui all'articolo 6, moltiplicata per le quantità non consegnate.



Dove il '**prezzo marginale di acquisto**' in accordo alla **Delibera** è il più elevato tra i seguenti:

- i. Il prezzo più elevato di tutti gli acquisti di prodotti *title* in cui il gestore del sistema di trasporto è coinvolto per il giorno gas; oppure
- ii. Il prezzo medio ponderato del gas in tale giorno gas (oppure la media dei prezzi medi ponderati dei trenta giorni precedenti nei casi in cui, relativamente ad un giorno gas le offerte accettate presso la piattaforma di scambio, relative ai prodotti *title* sino risultate inferiori a 2000MWh) a cui viene sommato un piccolo aggiustamento pari a 0,108 €/MWh

Per **Delibera** si intende la Deliberazione 16 giugno 2016 312/2016/R/GAS e il Regolamento UE 312/2014 della Commissione del 26 marzo 2014.

Le Parti espressamente convengono che il pagamento ex articolo 1382 c.c. in caso di Mancata Accettazione e/o di Mancata Consegna di cui sopra costituiscono il solo ed unico risarcimento del danno, rinunciando espressamente a qualsiasi ulteriore pretesa. Le Parti convengono altresì che gli importi dei pagamenti dovuti ex articolo 1382 così come determinati nelle disposizioni precedenti non sono da considerarsi come eccessivi ex articolo 1384 c.c..

## 11. Forza Maggiore

Per forza maggiore si intende ogni evento o circostanza che, al di fuori del controllo delle Parti, non poteva essere previsto e/o evitato con l'ordinaria diligenza ed a costi ragionevoli, avente l'effetto di rendere impossibile o illegittima l'esecuzione in tutto od in parte del Contratto (qui di seguito "**Forza Maggiore**").

Nel caso di riduzione delle consegne per Forza Maggiore ciascuna delle Parti si impegna ad intraprendere tempestivamente, in funzione dei termini di utilizzo del Sistema PSV definiti nel Manuale PSV, tutte le azioni ragionevolmente possibili per confermare le Transazioni emesse dall'altra Parte. Ove ciò non avvenga, troverà applicazione quanto previsto ai seguenti punti del presente Articolo.

I rispettivi obblighi di messa a disposizione e di ritiro del gas, come pure quelli ad essi connessi o che derivano dal presente Contratto saranno sospesi in tutto o in parte per tutta la durata dell'evento di Forza Maggiore.

A titolo esaustivo, le sole seguenti circostanze potranno essere considerate casi di Forza Maggiore:



- (a) gli eventi considerati come tali da Snam Rete Gas in relazione al PSV;
- (b) impedimenti o sospensioni tecniche del Sistema per gli scambi/cessioni di gas al Punto di Scambio Virtuale (PSV), che impediscano in tutto o in parte a una delle Parti di adempiere alle obbligazioni derivanti dal presente Contratto;
- (c) provvedimenti normativi o di pubbliche autorità; e
- (d) Conflitti di lavoro (scioperi di carattere nazionale e dei settori di appartenenza delle Parti con esclusione degli scioperi limitati all'azienda delle Parti, serrate ed ogni altra agitazione a carattere industriale) saranno in ogni caso considerati casi di Forza Maggiore e saranno risolti a discrezione della Parte coinvolta in tale conflitto.

L'eventuale sopravvenire di cause di Forza Maggiore non avrà effetto sulla scadenza del presente Contratto.

Resta inteso che le sospensioni o riduzioni della fornitura di Gas per Forza Maggiore non daranno titolo per operare la risoluzione del presente Contratto ovvero per richiedere risarcimenti per danni, indennizzi, riconoscimento di oneri economici e spese.

Nel caso in cui l'evento di Forza Maggiore dichiarato da una Parte e/o i suoi effetti, si protraessero per un periodo di 1 mese a partire dalla data di sopravvenienza dell'evento di Forza Maggiore, le Parti si incontreranno per discutere una possibile risoluzione del problema.

## **12. Termini di pagamento e altre condizioni**

La fatturazione dei volumi di gas oggetto del presente Contratto sarà effettuata mensilmente nel mese successivo a quello del prelievo.

Il Venditore emetterà fattura entro il 10° giorno lavorativo del mese successivo alla consegna del gas.

L'Acquirente si impegna a pagare le fatture emesse dal Venditore per l'importo pari alla Quantità Contrattuale giornaliera QG, di cui all'Articolo 5, moltiplicata per il Prezzo di cui all'Articolo 6 e per il numero di giorni del mese di consegna, entro il ventesimo giorno del mese successivo a quello di consegna.

Nel caso in cui il termine di pagamento non fosse un giorno lavorativo, il pagamento potrà essere effettuato entro il primo giorno lavorativo successivo. L'Acquirente è tenuto ad effettuare il pagamento degli importi fatturati mediante bonifico bancario con valuta fissa a favore del Venditore corrispondente alla data di scadenza della fattura presso

Intesa San Paolo S.p.A  
C/C N: 1000/114668  
IBAN: IT36M0306901626100000114668  
Filiale: 00350 - Milano

L'Acquirente dovrà inviare via e-mail conferma dell'avvenuto pagamento all'attenzione di Elena Cretti al seguente indirizzo: [backofficegas@edison.it](mailto:backofficegas@edison.it)

Qualora tale fattura non fosse esatta (in quantità o in prezzo), il Venditore provvederà ad emettere fattura o nota di credito di conguaglio non appena possibile.

Nel caso dovesse sorgere una contestazione riguardo alla correttezza della somma fatturata, l'Acquirente si impegna, salvo in caso di errore manifesto, a pagare per intero, entro i termini stabiliti ed a titolo provvisorio, l'ammontare della relativa fattura. Tale pagamento non pregiudicherà il diritto delle Parti di contestare in parte o in toto tale fattura.

Il Venditore dovrà inviare via fax la fattura al numero \_\_\_\_\_ all'attenzione e per e-mail al seguente indirizzo: \_\_\_\_\_.

In caso di mancato pagamento della fattura da parte dell'Acquirente entro il termine stabilito nell'Articolo 11, il Venditore avrà il diritto di escutere la garanzia fino all'importo non pagato.

### **13. Riservatezza**

Salvo che ciò si renda necessario per il rispetto di una disposizione di legge o normativa applicabile, ovvero per disposizione o ordine dell'Autorità, nessuna delle Parti potrà rivelare a terzi i termini del presente Contratto, con particolare riguardo ai livelli di prezzi ivi contenuti, né ogni altra informazione di cui sia venuta a conoscenza in virtù dell'esecuzione del presente Contratto, senza il previo consenso scritto dell'altra Parte.

### **14. Cessione del contratto**

E' fatto espresso divieto all'Acquirente di cedere, trasferire, vincolare, dare in pegno o altrimenti disporre, in tutto o in parte, il Contratto, i diritti e gli obblighi di qualsiasi natura derivanti dallo stesso senza il preventivo consenso scritto dell'altra Parte e tale consenso non potrà essere irragionevolmente negato.



Resta, in ogni caso, inteso che la cessione del Contratto di cui al precedente comma avverrà, ex articolo 1408, comma 2, c.c., senza liberazione del cedente dalle obbligazioni ad esso facenti capo verso la Parte ceduta.

#### **15. Legge applicabile e Foro Competente**

La validità, l'interpretazione e l'esecuzione del presente Contratto sono regolate dalla legge italiana.

Tutte le controversie che dovessero insorgere in relazione al presente Contratto, comprese quelle inerenti la sua validità, interpretazione, esecuzione e risoluzione, saranno di competenza esclusiva del Foro di Milano.

#### **16. Novazione**

Il presente contratto costituisce novazione di ogni accordo, scritto od orale, intercorso in precedenza tra le Parti ed aventi lo stesso oggetto.

#### **17. Registrazione**

Le Parti si danno reciprocamente atto che i corrispettivi previsti nel Contratto sono soggetti a I.V.A. e pertanto, ai sensi degli articoli 5, 2° comma e 40 del D.P.R. n. 131 del 26 aprile 1986, e successive modifiche ed integrazioni, il Contratto sarà registrato in misura fissa e solo in caso d'uso.

#### **18. Comunicazioni**

Tutte le comunicazioni fra le Parti inerenti il presente Contratto devono essere trasmesse per iscritto (che comprenderà il fax ma non l'e-mail) ai riferimenti di seguito indicati:

Riferimenti per le comunicazioni a Edison S.p.A.:

Edison S.p.A.

Foro Buonaparte, 31

20121 Milano

(Per comunicazioni tecniche)

Attenzione: Luca Brandimarte

Tel.: +39 02 6222.7696

Fax: +39 02 6222.9140

E-mail: luca.brandimarte@edison.it

(Per altre comunicazioni)

Attenzione: Saverio Grifa

Tel.: +39 02 6222.7224

Fax: +39 02 6222.7212

E-mail: saverio.grifa@edison.it

(Per comunicazioni con il Back office)

Attenzione: Elena Cretti

email: backofficegas@edison.it

Phone: +39 02 6222 7582

Fax: +39 02 6222 7521

Riferimenti per le comunicazioni a \_\_\_\_\_

(Per comunicazioni tecniche)

Attenzione:

Tel.:

Fax:

E-mail:

(Per altre comunicazioni)

Attenzione:

Tel.:

Fax:

E-mail:

(Per comunicazioni con il Back office)

Attenzione:

Tel.: +

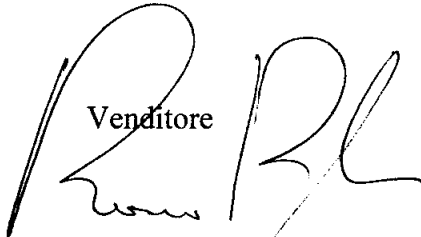
Fax:

E-mail:

Milano, \_\_\_\_\_

Acquirente

\_\_\_\_\_

Venditore  
  
Edison S.p.A

Ai sensi e per gli effetti di cui al secondo comma dell'art. 1341 del codice civile l'Acquirente dichiara di aver letto attentamente e compreso, nonché di approvare specificatamente le disposizioni di cui ai seguenti articoli del Contratto:

Articolo 5 (QUANTITÀ CONTRATTUALE, PROFILI DI PRELIEVO E OBBLIGAZIONI DELLE PARTI); Articolo 7 (GARANZIA), Articolo 8 (QUALITÀ DEL GAS); Articolo 9 (MODALITÀ OPERATIVE); Articolo 10 (FORZA MAGGIORE); Articolo 11 (TERMINI DI PAGAMENTO ED ALTRE CONDIZIONI) Articolo 14 (LIMITAZIONI DI RESPONSABILITÀ); Articolo 15 (LEGGE E FORO COMPETENTE).

Acquirente

\_\_\_\_\_



## Allegato n. 1.

[Su carta intestata della Banca garante]  
Spettabile  
Edison S.p.A  
Ufficio Credit Management / Finanza  
Foro Buonaparte, 31  
Milano

Luogo e data

### PREMESSO CHE:

- tra Edison S.p.A. e [NOME CLIENTE] è stato stipulato in data [●] un contratto di somministrazione per la fornitura di [specificare quantità di gas];
- a garanzia dell'esatto e puntuale adempimento degli obblighi derivanti dalla fornitura di cui sopra, [NOME CLIENTE] si è impegnato a fornire ad Edison S.p.A. una garanzia bancaria per l'importo di Euro [●] (Euro \_\_\_\_\_)<sup>2</sup>;
- la scrivente [BANCA], richiesta, si è dichiarata disponibile al rilascio di tale garanzia bancaria;

### TUTTO CIO' PREMESSO:

noi, [BANCA ], con sede in [●], con la presente ci impegniamo irrevocabilmente a pagarVi, a prima richiesta scritta a mezzo di lettera raccomandata a.r. (eventualmente anticipata via fax), entro due giorni dal ricevimento della richiesta, qualsiasi importo fino alla concorrenza massima di Euro [●] (Euro .....)<sup>3</sup>, senza sollevare alcuna eccezione e nonostante eventuali opposizioni, anche giudiziali, da parte di [NOME CLIENTE] e/o di terzi sulla sussistenza e/o esigibilità del vostro credito.

La presente garanzia è astratta ed autonoma e ha validità sino alla data di scadenza della fornitura posticipata di due mesi di calendario.

Le richieste di adempimento dovranno essere effettuate secondo lo schema allegato *sub A* e pervenirci entro 15 giorni dal termine di validità della presente garanzia come sopra individuato, in difetto di che la garanzia si intenderà senz'altro priva di ogni efficacia, anche se non ci sarà restituita.

Ogni Vostra richiesta e/o comunicazione in ordine alla presente garanzia, dovrà pervenirci presso [Banca], via/ piazza [●], città.

La presente garanzia è regolata dalla legge italiana. Per ogni controversia relativa o dipendente dalla presente garanzia sarà esclusivamente competente il Foro di Milano.

Con osservanza

[La Banca garante]

---

<sup>2</sup> L'importo dovrà comprendere interessi e spese.

<sup>3</sup> L'importo dovrà comprendere interessi e spese.

**Allegato sub A**

[Su carta intestata Edison S.p.A.]

Spettabile  
[Banca garante]

Luogo e data

Ai sensi di quanto previsto dalla garanzia autonoma, astratta e a prima richiesta da Voi emessa in data [●], Vi chiediamo con la presente di pagarci l'importo di Euro [●] sul conto corrente [●] entro 2 (due) giorni dal ricevimento della presente.

Firma

[Edison S.p.A.]



## CONTRATTO DI VENDITA DI GAS

Tra

\_\_\_\_\_, con sede legale in \_\_\_\_\_ codice fiscale n° \_\_\_\_\_, partita I.V.A. n° \_\_\_\_\_ e numero di registrazione al Registro delle Imprese di \_\_\_\_\_ codice di accisa n° \_\_\_\_\_ codice PSV n° \_\_\_\_\_ in persona di \_\_\_\_\_ in qualità di Legale Rappresentante (di seguito “Acquirente”)

e

**Edison S.p.A.** con sede legale in Foro Buonaparte n° 31, 20121 Milano, partita IVA 08263330014, codice fiscale e n° di iscrizione al registro delle imprese di Milano 06722600019, codice PSV 00008 e Codice Accisa MIO00695J, in persona di Rosario Bisbiglia munito degli appositi poteri di firma come da procura in data 15/05/2013 (di seguito “Venditore”)

Venditore ed Acquirente sono singolarmente definiti “Parte” e congiuntamente definiti come “Parti”.

### Premesso che:

a) in conformità a quanto previsto dal Decreto Legge 31 gennaio 2007, convertito con Legge 2 aprile 2007 n. 40, Edison S.p.A., in qualità di titolare delle concessioni di coltivazione di giacimenti di gas, come definito dal Decreto del Ministro per lo Sviluppo Economico (di seguito “MSE”) del 6 agosto 2010, è tenuta, ai sensi della Delibera del 13 luglio 2011 ARG/gas 95/11 (di seguito la “Delibera”), in attuazione del Decreto del MSE 18 marzo 2010, a partire dal primo giorno di mercato aperto del secondo mese antecedente l’inizio del periodo di consegna, ad offrire sulla “Piattaforma di negoziazione per l’offerta di gas naturale” del GME (di seguito “P-GAS”) quote del gas di produzione relative all’anno 2016, secondo le disposizioni previste dai Decreti del MSE 12 luglio 2007 e 6 agosto 2010 (come modificato dal Decreto del MSE 22 luglio 2011);

b) in conformità a quanto previsto dalla Delibera, Edison intende offrire in vendita sul comparto aliquote della P-GAS per il periodo Gennaio 2018 - Marzo 2018 un quantitativo

complessivo di gas pari a 532.656,0 GJ suddiviso complessivamente in numero 4.932 lotti di tipologia mensile; e

c) l'Acquirente, in qualità di soggetto abilitato ad operare in acquisto sulla P-GAS, ha partecipato al book di negoziazione così come definito dall'Articolo 25 del Regolamento della piattaforma di negoziazione per l'offerta di gas naturale e, risultando aggiudicatario del volume di gas naturale indicato nel successivo Articolo 5 per il periodo definito nel successivo Articolo 3, si è irrevocabilmente impegnato ad acquistare e a ritirare al PSV tali quantitativi di Gas secondo le modalità e i termini specificati nel presente contratto di vendita di gas, qui di seguito denominato il "**Contratto**".

**TUTTO CIO' PREMESSO E DICHIARATO**, le Parti convengono e stipulano quanto segue:

#### **1. Oggetto**

Oggetto del presente Contratto è la vendita e la consegna da parte del Venditore, e il conseguente acquisto e ritiro da parte dell'Acquirente, delle quantità di gas naturale di seguito specificate, secondo i termini e le condizioni stabilite nel presente Contratto.

#### **2. Obbligazioni delle Parti**

Il Venditore si impegna a vendere e consegnare al PSV (come di seguito definito) e l'Acquirente si impegna ad acquistare, ritirare al PSV e pagare la quantità totale e giornaliera di gas naturale di seguito indicata secondo i termini e le condizioni del Contratto.

#### **3. Durata**

Il presente Contratto entrerà in vigore dalla data della sua sottoscrizione ed avrà efficacia sino alla piena esecuzione, da parte di ciascuna delle Parti, dei rispettivi obblighi previsti nel Contratto.

Il periodo di fornitura decorre dal 1 Marzo 2018, 6:00 AM CET e termina il 1 Aprile 2018, 6:00 AM CET (di seguito "**Periodo di Fornitura**").

#### **4. Punto di consegna**

Il Venditore consegnerà il gas all'Acquirente, che lo ritirerà sulla Rete dei Gasdotti Italiana al Punto di Scambio Virtuale (di seguito "**PSV**") di Snam Rete Gas S.p.A come



definito nel Codice di Rete di Snam Rete Gas S.p.A. (di seguito “**Punto di Consegna**”).

Il passaggio di proprietà dal Venditore all’Acquirente avverrà al Punto di Consegna e l’Acquirente si assumerà i rischi connessi al Gas consegnato e ceduto dal Venditore a partire dal Punto di Consegna.

## **5. Transazioni**

Il GME organizza nell’ambito del comparto aliquote del Venditore, un’asta di negoziazione per ciascun contratto negoziabile, ossia contratti aventi ad oggetto lotti con periodo di consegna mensile. Il lotto minimo di negoziazione è pari a 3,6 GJ/giorno, moltiplicato per i giorni compresi del contratto. Le transazioni concluse sulla P-GAS secondo le modalità di cui al Capo I e Capo II del Regolamento della Piattaforma di negoziazione per l’offerta di gas naturale sono considerate definitive e vincolanti tra gli Acquirente e Venditore.

Il GME, entro il giorno lavorativo successivo al termine di ogni sessione e comunque prima dell’apertura della sessione successiva, comunica all’Acquirente e al Venditore la conferma delle transazioni eseguite con almeno i seguenti dati: il numero di contratti, la quantità, il prezzo, il giorno e l’ora di abbinamento, la tipologia dei contratti acquistati o venduti e la controparte.

Il Venditore si impegna a mettere a disposizione dell’Acquirente al Punto di Consegna e l’Acquirente si impegna a ritirare, i seguenti volumi di gas naturale.

Lotti n.

Quantità Contrattuale (di seguito QC) = GJ

Quantità Giornaliera (di seguito QG) = GJ pari a QC / n° giorni mese.

## **6. Prezzo contrattuale**

Il prezzo di acquisto del gas (P) è pari a:

$$P = \text{___} \text{€c/GJ}^1$$

---

<sup>1</sup> Il prezzo di vendita del Gas sarà quello comunicato secondo le modalità definite all’articolo 37, comma 2 del regolamento della Piattaforma di Negoziazione per l’offerta di gas naturale (P-Gas) del 23 Aprile 2010 come successivamente modificato e integrato

Il prezzo è da intendersi comprensivo dei costi di capacità all'Entry Point, del corrispettivo variabile e delle componenti tariffarie relative agli oneri aggiuntivi.

Il prezzo non include l'IVA e qualsivoglia imposta a valle del Punto di Consegna, che saranno a carico dell'Acquirente.

## **7. Garanzia**

Contestualmente alla sottoscrizione del Contratto, l'Acquirente è tenuto a rilasciare a favore di Edison una fideiussione rilasciata da un primario istituto di credito o assicurativa, per un importo pari al valore del Contratto e che dovrà avere validità fino al 31 Maggio 2018. La fideiussione dovrà prevedere espressamente la rinuncia al beneficio della preventiva escussione del debitore principale, la rinuncia all'eccezione di cui all'articolo 1957, comma 2, del codice civile, nonché l'operatività della garanzia medesima entro due giorni, a semplice richiesta scritta da parte di Edison e dovrà riportare altresì tutte le altre condizioni dell'Allegato n. 1.

La fideiussione verrà restituita entro 3 giorni lavorativi dalla verifica dell'avvenuto pagamento.

## **8. Qualità del Gas**

Il Gas oggetto del presente Contratto sarà reso disponibile al Punto di Consegna in conformità alle specifiche tecniche di qualità, pressione e temperatura previste e garantite dal Trasportatore al Punto di Consegna.

## **9. Modalità operative**

Le modalità operative per l'emissione delle Transazioni da parte del Venditore e la successiva accettazione da parte dall'Acquirente saranno quelle previste dalle procedure operative del PSV.

Qualora tali Transazioni siano emesse nel rispetto dei tempi stabiliti, il Gas oggetto della Transazione è da considerarsi consegnato dal Venditore all'Acquirente.

L'Acquirente si impegna ad accettare con le modalità previste dalle procedure operative del PSV le Transazioni che presentino volumi corretti.

Le Parti si impegnano a cooperare in buona fede affinché i rispettivi obblighi contrattuali vengano soddisfatti ed in particolare: (A) le Parti si informeranno a vicenda prontamente in



relazione ad errori o ritardi; e (B) qualora il Venditore abbia emesso Transazioni per volumi non corretti e l'Acquirente le abbia erroneamente accettate, le Parti si impegnano a porre prontamente rimedio all'errore, anche attraverso la nomina di volumi incrementali o in riduzione nel giorno stesso o alla prima scadenza utile successiva al momento in cui le Parti sono venute a conoscenza dell'errore.

## 10. Penali

Qualora l'Acquirente non abbia accettato le Transazioni correttamente emesse dal Venditore, il Gas oggetto di tale Transazione verrà ritenuto non accettato da parte dell'Acquirente ("**Mancata Accettazione**") e l'Acquirente sarà tenuto ex articolo 1382 c.c al pagamento al Venditore della differenza se positiva, tra il prezzo contrattuale di cui all'articolo 6 e l'ottanta per cento del prezzo di sbilanciamento (dove il prezzo di sbilanciamento è il 'prezzo marginale di vendita') applicabile nel giorno di mancata accettazione, moltiplicata per le quantità non accettate.

Dove il '**prezzo marginale di vendita**' in accordo alla **Delibera** è il più basso tra i seguenti:

- i. Il prezzo più basso di tutte le vendite di prodotti *title* in cui il gestore del sistema di trasporto è coinvolto per il giorno gas; oppure
- i. Il prezzo medio ponderato del gas in tale giorno gas (oppure la media dei prezzi medi ponderati dei trenta giorni precedenti nei casi in cui, relativamente ad un giorno gas le offerte accettate presso la piattaforma di scambio, relative ai prodotti *title* siano risultate inferiori a 2000MWh), da cui viene detratto un piccolo aggiustamento pari a 0,108 €/MWh

Qualora il Venditore non abbia emesso la Transazione in tempo utile per l'accettazione dell'Acquirente, il Gas oggetto di tale Transazione verrà ritenuto non consegnato da parte del Venditore ("**Mancata Consegna**") e il Venditore sarà tenuto ex articolo 1382 c.c.al pagamento all'Acquirente della differenza se positiva, tra il centoventi per cento del prezzo di sbilanciamento ('dove il prezzo di sbilanciamento è il 'prezzo marginale di acquisto') applicabile nel giorno di mancata consegna, e il prezzo contrattuale di cui all'articolo 6, moltiplicata per le quantità non consegnate.

Dove il '**prezzo marginale di acquisto**' in accordo alla **Delibera** è il più elevato tra i seguenti:

- i. Il prezzo più elevato di tutti gli acquisti di prodotti *title* in cui il gestore del sistema di trasporto è coinvolto per il giorno gas; oppure
- ii. Il prezzo medio ponderato del gas in tale giorno gas (oppure la media dei prezzi medi ponderati dei trenta giorni precedenti nei casi in cui, relativamente ad un giorno gas le offerte accettate presso la piattaforma di scambio, relative ai prodotti *title* sino risultate inferiori a 2000MWh) a cui viene sommato un piccolo aggiustamento pari a 0,108 €/MWh

Per **Delibera** si intende la Deliberazione 16 giugno 2016 312/2016/R/GAS e il Regolamento UE 312/2014 della Commissione del 26 marzo 2014.

Le Parti espressamente convengono che il pagamento ex articolo 1382 c.c. in caso di Mancata Accettazione e/o di Mancata Consegna di cui sopra costituiscono il solo ed unico risarcimento del danno, rinunciando espressamente a qualsiasi ulteriore pretesa. Le Parti convengono altresì che gli importi dei pagamenti dovuti ex articolo 1382 così come determinati nelle disposizioni precedenti non sono da considerarsi come eccessivi ex articolo 1384 c.c..

## **11. Forza Maggiore**

Per forza maggiore si intende ogni evento o circostanza che, al di fuori del controllo delle Parti, non poteva essere previsto e/o evitato con l'ordinaria diligenza ed a costi ragionevoli, avente l'effetto di rendere impossibile o illegittima l'esecuzione in tutto od in parte del Contratto (qui di seguito "**Forza Maggiore**").

Nel caso di riduzione delle consegne per Forza Maggiore ciascuna delle Parti si impegna ad intraprendere tempestivamente, in funzione dei termini di utilizzo del Sistema PSV definiti nel Manuale PSV, tutte le azioni ragionevolmente possibili per confermare le Transazioni emesse dall'altra Parte. Ove ciò non avvenga, troverà applicazione quanto previsto ai seguenti punti del presente Articolo.

I rispettivi obblighi di messa a disposizione e di ritiro del gas, come pure quelli ad essi connessi o che derivano dal presente Contratto saranno sospesi in tutto o in parte per tutta la durata dell'evento di Forza Maggiore.

A titolo esaustivo, le sole seguenti circostanze potranno essere considerate casi di Forza Maggiore:



- (a) gli eventi considerati come tali da Snam Rete Gas in relazione al PSV;
- (b) impedimenti o sospensioni tecniche del Sistema per gli scambi/cessioni di gas al Punto di Scambio Virtuale (PSV), che impediscano in tutto o in parte a una delle Parti di adempiere alle obbligazioni derivanti dal presente Contratto;
- (c) provvedimenti normativi o di pubbliche autorità; e
- (d) Conflitti di lavoro (scioperi di carattere nazionale e dei settori di appartenenza delle Parti con esclusione degli scioperi limitati all'azienda delle Parti, serrate ed ogni altra agitazione a carattere industriale) saranno in ogni caso considerati casi di Forza Maggiore e saranno risolti a discrezione della Parte coinvolta in tale conflitto.

L'eventuale sopravvenire di cause di Forza Maggiore non avrà effetto sulla scadenza del presente Contratto.

Resta inteso che le sospensioni o riduzioni della fornitura di Gas per Forza Maggiore non daranno titolo per operare la risoluzione del presente Contratto ovvero per richiedere risarcimenti per danni, indennizzi, riconoscimento di oneri economici e spese.

Nel caso in cui l'evento di Forza Maggiore dichiarato da una Parte e/o i suoi effetti, si protraessero per un periodo di 1 mese a partire dalla data di sopravvenienza dell'evento di Forza Maggiore, le Parti si incontreranno per discutere una possibile risoluzione del problema.

## **12. Termini di pagamento e altre condizioni**

La fatturazione dei volumi di gas oggetto del presente Contratto sarà effettuata mensilmente nel mese successivo a quello del prelievo.

Il Venditore emetterà fattura entro il 10° giorno lavorativo del mese successivo alla consegna del gas.

L'Acquirente si impegna a pagare le fatture emesse dal Venditore per l'importo pari alla Quantità Contrattuale giornaliera QG, di cui all'Articolo 5, moltiplicata per il Prezzo di cui all'Articolo 6 e per il numero di giorni del mese di consegna, entro il ventesimo giorno del mese successivo a quello di consegna.

Nel caso in cui il termine di pagamento non fosse un giorno lavorativo, il pagamento potrà essere effettuato entro il primo giorno lavorativo successivo. L'Acquirente è tenuto ad effettuare il pagamento degli importi fatturati mediante bonifico bancario con valuta fissa a favore del Venditore corrispondente alla data di scadenza della fattura presso

Intesa San Paolo S.p.A  
C/C N: 1000/114668  
IBAN: IT36M0306901626100000114668  
Filiale: 00350 - Milano

L'Acquirente dovrà inviare via e-mail conferma dell'avvenuto pagamento all'attenzione di Elena Cretti al seguente indirizzo: backofficegas@edison.it

Qualora tale fattura non fosse esatta (in quantità o in prezzo), il Venditore provvederà ad emettere fattura o nota di credito di conguaglio non appena possibile.

Nel caso dovesse sorgere una contestazione riguardo alla correttezza della somma fatturata, l'Acquirente si impegna, salvo in caso di errore manifesto, a pagare per intero, entro i termini stabiliti ed a titolo provvisorio, l'ammontare della relativa fattura. Tale pagamento non pregiudicherà il diritto delle Parti di contestare in parte o in toto tale fattura.

Il Venditore dovrà inviare via fax la fattura al numero \_\_\_\_\_ all'attenzione e per e-mail al seguente indirizzo: \_\_\_\_\_.

In caso di mancato pagamento della fattura da parte dell'Acquirente entro il termine stabilito nell'Articolo 11, il Venditore avrà il diritto di escutere la garanzia fino all'importo non pagato.

### **13. Riservatezza**

Salvo che ciò si renda necessario per il rispetto di una disposizione di legge o normativa applicabile, ovvero per disposizione o ordine dell'Autorità, nessuna delle Parti potrà rivelare a terzi i termini del presente Contratto, con particolare riguardo ai livelli di prezzi ivi contenuti, né ogni altra informazione di cui sia venuta a conoscenza in virtù dell'esecuzione del presente Contratto, senza il previo consenso scritto dell'altra Parte.

### **14. Cessione del contratto**

E' fatto espresso divieto all'Acquirente di cedere, trasferire, vincolare, dare in pegno o altrimenti disporre, in tutto o in parte, il Contratto, i diritti e gli obblighi di qualsiasi natura derivanti dallo stesso senza il preventivo consenso scritto dell'altra Parte e tale consenso non potrà essere irragionevolmente negato.



Resta, in ogni caso, inteso che la cessione del Contratto di cui al precedente comma avverrà, ex articolo 1408, comma 2, c.c., senza liberazione del cedente dalle obbligazioni ad esso facenti capo verso la Parte ceduta.

#### **15. Legge applicabile e Foro Competente**

La validità, l'interpretazione e l'esecuzione del presente Contratto sono regolate dalla legge italiana.

Tutte le controversie che dovessero insorgere in relazione al presente Contratto, comprese quelle inerenti la sua validità, interpretazione, esecuzione e risoluzione, saranno di competenza esclusiva del Foro di Milano.

#### **16. Novazione**

Il presente contratto costituisce novazione di ogni accordo, scritto od orale, intercorso in precedenza tra le Parti ed aventi lo stesso oggetto.

#### **17. Registrazione**

Le Parti si danno reciprocamente atto che i corrispettivi previsti nel Contratto sono soggetti a I.V.A. e pertanto, ai sensi degli articoli 5, 2° comma e 40 del D.P.R. n. 131 del 26 aprile 1986, e successive modifiche ed integrazioni, il Contratto sarà registrato in misura fissa e solo in caso d'uso.

#### **18. Comunicazioni**

Tutte le comunicazioni fra le Parti inerenti il presente Contratto devono essere trasmesse per iscritto (che comprenderà il fax ma non l'e-mail) ai riferimenti di seguito indicati:

Riferimenti per le comunicazioni a Edison S.p.A.:

Edison S.p.A.

Foro Buonaparte, 31

20121 Milano

91

(Per comunicazioni tecniche)

Attenzione: Luca Brandimarte

Tel.: +39 02 6222.7696

Fax: +39 02 6222.9140

E-mail: luca.brandimarte@edison.it

(Per altre comunicazioni)

Attenzione: Saverio Grifa

Tel.: +39 02 6222.7224

Fax: +39 02 6222.7212

E-mail: saverio.grifa@edison.it

(Per comunicazioni con il Back office)

Attenzione: Elena Cretti

email: backofficegas@edison.it

Phone: +39 02 6222 7582

Fax: +39 02 6222 7521

Riferimenti per le comunicazioni a \_\_\_\_\_

(Per comunicazioni tecniche)

Attenzione:

Tel.:

Fax:

E-mail:

(Per altre comunicazioni)

Attenzione:

Tel.:

Fax:

E-mail:

(Per comunicazioni con il Back office)

Attenzione:

Tel.: +

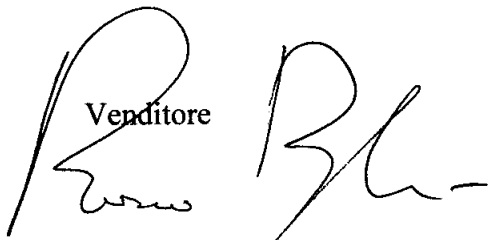
Fax:

E-mail:

Milano, \_\_\_\_\_

Acquirente

\_\_\_\_\_

Venditore  


**Edison S.p.A**

Ai sensi e per gli effetti di cui al secondo comma dell'art. 1341 del codice civile l'Acquirente dichiara di aver letto attentamente e compreso, nonché di approvare specificatamente le disposizioni di cui ai seguenti articoli del Contratto:

Articolo 5 (QUANTITÀ CONTRATTUALE, PROFILI DI PRELIEVO E OBBLIGAZIONI DELLE PARTI); Articolo 7 (GARANZIA), Articolo 8 (QUALITÀ DEL GAS); Articolo 9 (MODALITÀ OPERATIVE); Articolo 10 (FORZA MAGGIORE); Articolo 11 (TERMINI DI PAGAMENTO ED ALTRE CONDIZIONI) Articolo 14 (LIMITAZIONI DI RESPONSABILITÀ); Articolo 15 (LEGGE E FORO COMPETENTE).

Acquirente

\_\_\_\_\_

## Allegato n. 1.

[Su carta intestata della Banca garante]  
Spettabile  
Edison S.p.A  
Ufficio Credit Management / Finanza  
Foro Buonaparte, 31  
Milano

Luogo e data

### PREMESSO CHE:

- tra Edison S.p.A. e [NOME CLIENTE] è stato stipulato in data [●] un contratto di somministrazione per la fornitura di [specificare quantità di gas];
- a garanzia dell'esatto e puntuale adempimento degli obblighi derivanti dalla fornitura di cui sopra, [NOME CLIENTE] si è impegnato a fornire ad Edison S.p.A. una garanzia bancaria per l'importo di Euro [●] (Euro \_\_\_\_\_)<sup>2</sup>;
- la scrivente [BANCA], richiesta, si è dichiarata disponibile al rilascio di tale garanzia bancaria;

### TUTTO CIO' PREMESSO:

noi, [BANCA ], con sede in [●], con la presente ci impegniamo irrevocabilmente a pagarVi, a prima richiesta scritta a mezzo di lettera raccomandata a.r. (eventualmente anticipata via fax), entro due giorni dal ricevimento della richiesta, qualsiasi importo fino alla concorrenza massima di Euro [●] (Euro .....)<sup>3</sup>, senza sollevare alcuna eccezione e nonostante eventuali opposizioni, anche giudiziali, da parte di [NOME CLIENTE] e/o di terzi sulla sussistenza e/o esigibilità del vostro credito.

La presente garanzia è astratta ed autonoma e ha validità sino alla data di scadenza della fornitura posticipata di due mesi di calendario.

Le richieste di adempimento dovranno essere effettuate secondo lo schema allegato *sub A* e pervenirci entro 15 giorni dal termine di validità della presente garanzia come sopra individuato, in difetto di che la garanzia si intenderà senz'altro priva di ogni efficacia, anche se non ci sarà restituita.

Ogni Vostra richiesta e/o comunicazione in ordine alla presente garanzia, dovrà pervenirci presso [Banca], via/ piazza [●], città.

La presente garanzia è regolata dalla legge italiana. Per ogni controversia relativa o dipendente dalla presente garanzia sarà esclusivamente competente il Foro di Milano.

Con osservanza

[La Banca garante]

---

<sup>2</sup> L'importo dovrà comprendere interessi e spese.

<sup>3</sup> L'importo dovrà comprendere interessi e spese.

**Allegato sub A**

[Su carta intestata Edison S.p.A.]

Spettabile  
[Banca garante]

Luogo e data

Ai sensi di quanto previsto dalla garanzia autonoma, astratta e a prima richiesta da Voi emessa in data [●], Vi chiediamo con la presente di pagarci l'importo di Euro [●] sul conto corrente [●] entro 2 (due) giorni dal ricevimento della presente.

Firma

[Edison S.p.A.]

